

فصل ۱: بعد چه می‌شود؟

صندلی پلاستیکی قرمز روشنی در راهروی بیرون دفتر مدیر جا خوش کرده بود. این صندلی به صندلی داغ شهرت داشت و در ساعت نه و پانزده دقیقهٔ صبح سه‌شنبه، ^۱آلک اسپنسر^۲ روی آن نشسته بود.

در سال‌های حضورش در دبستان بالد ریج^۲، بارها روی صندلی داغ نشسته و اواسط کلاس پنجم حساب آن از دستش در رفته بود. امروز صبح برای اولین بار در کلاس ششم به دفتر مدیر فرستاده شد. البته امروز درست اولین روز مدرسه بود و هنوز چهل‌وپنج دقیقه بیشتر از شروع کلاس ششم نمی‌گذشت.

حداقل صد راه وجود داشت که گذر بچه‌ای به صندلی داغ بیفت و تقریباً همه آن‌ها متعارف بودند: حاضرجوایی به معلم، قلدی، هلدادن یا مشت زدن، پرت کردن غذا در کافه‌تریا و چنین مواردی.

اما الک مورد ویژه‌ای بود. هر بار به خاطر انجام کاری گرفتار صندلی داغ می‌شد که معمولاً معلم‌ها از آن

خوششان می‌آمد: خواندن. موضوع این نبود که چه می‌خواند یا چگونه می‌خواند – بلکه همیشه به‌خاطر این بود که کی و کجا مشغول خواندن بود.

شاید تقصیر پدر و مادرش بود که در زمان بچگی آن‌همه زمان صرف کتاب‌خواندن برای او می‌کردند.

یا شاید سگ ملوان^۳، کرم ابریشم خیلی گرسنه^۴ یا شاید هم گربه در کلاه^۵ مقصراً بودند. اما بدون شک الک از ازل علاقهٔ زیادی به کتاب داشت. همین که اول کتاب را می‌خواند، باید به وسطش می‌رسید، چون وسط داستان همیشه راهی به سمت پایان آن باز می‌کرد. به هر حال، الک باید می‌دانست اتفاق بعدی چیست.

موقعیت امروز نمونهٔ تمام‌عياری به حساب می‌آمد. همین بیست دقیقهٔ پیش، الک در کلاس هنر زنگ

اول نشسته بود و خانم بودن^۶ به همه کاغذ و مداد می‌داد. او گفت: «می‌خوام هر کدام‌تون سریع یه طرح از این کاسهٔ سیب بکشین و اسم‌تون رو روی کاغذ ننویسین. پنج دقیقهٔ دیگه کاغذها رو جمع می‌کنم و به دیوار می‌چسبوئم. بعد همگی در مورد چیزی که می‌بینیم حرف می‌زنیم. باشه؟ لطفاً

شروع کنین.»

از آن طرف کلاس هنر به نظر می‌رسید که الک روی کاغذش خم شده و سخت مشغول است، اما وقتی خانم بودِن نزدیک‌تر آمد، فهمید که الک روی کتاب خم شده و مشغول خواندن است. این اتفاق در سال‌های قبل بارها و بارها افتاده بود. بنابراین خانم بودِن بی‌درنگ او را به ملاقات مدیر فرستاد.

زنگ دوم خورد و راهروی پیرون دفتر مدیر پر از بچه شد. این یکی از بدترین قسمت‌های نشستن روی صندلی داغ به حساب می‌آمد. اگه به دفتر خانم وانس فرستاده می‌شدید، همهٔ مدرسهٔ خبردار می‌شد.

البته الک همین‌طوری روی صندلی داغ ننشسته بود. داشت کتاب شاهِ شاهان^۷ را می‌خواند. الک در ذهنش شمشیری به دست گرفته بود و در کنار شخصیت اصلی می‌دوید و برای نجات قلمرو پادشاهی می‌جنگید. صدای زنگ، صدای بچه‌ها، صدای خنده و حرف‌زدن؛ به نظر الک همهٔ این صداها از برنامهٔ تلویزیونی در اتاق دیگری به گوش می‌رسیدند.

اما ناگهان صدای بلندی توجهش را جلب کرد.

«هی بچه‌ها، شماها یه بویی حس نمی‌کنین؟»

الک بدون اینکه سرش را از روی کتابش بلند کند،

صدا را شناخت. صدای کنت بلر^۸ بود؛ بچه‌ای که در

خیابان آن‌ها زندگی می‌کرد و قبلًا با هم دوست

بودند. این روزها کنت طرفداران زیادی بین بچه‌ها

پیدا کرده بود و آزاردهنده شده بود. هر وقت که الک

به دردسر می‌افتد، کنت به او می‌خندید. کنت در

کلاس هنر زنگ اول هم حضور داشت. پس حالا هم

سروکله‌اش اتفاقی اینجا پیدا نشده بود.

الک چشمانش را به‌зор روی صفحهٔ کتاب نگه

داشت، اما می‌دانست که کنت با دو نفر دیگر از

بچه‌ها، تقریباً در فاصلهٔ دو متری اش ایستاده است.

او خیلی بلند حرف می‌زد و با اغراق ادای بوکشیدن

را درمی‌آورد.

«پوف! جدی بورو حس نمی‌کنین؟»

یکی از بچه‌ها گفت: «فکر کنم بوی اسپاگتیه. از

کافه‌تریا می‌آد.»

کنت آرام به طرف الک برگشت و وامود کرد که او را

تازه دیده. «اووووه! نگاه کنین!» و به او اشاره کرد.

«الک اسپنسره که روی صندلی داغ نشسته. پس این بوی کرم کتاب سرخ شده است! گرفتین چی می‌گم؟ ها... ها!!»

بچه‌های دیگر بلا فاصله با او همراه شدند. «اوه آره! کرم کتاب سرخ شده!»

الک با ترش رویی نگاهش را از روی کتاب بالا آورد و اخم کرد. نزدیک بود چند تا از توهین‌های مخصوص خودش را نثارشان کند که خنده هرسه نفرشان قطع شد و سریع از آنجا رفتند.

چیزی سمت چپ الک تکان خورد و او برگشت. خانم وانس^۹ را دید که در دفترش را باز نگه داشته بود.

«حالامی تونی بیایی داخل الک.»